# Notfallprozedur Covid-19 für Ferienlager mit und ohne Übernachtung

Version 2. Juli 2020

## Präambel

Die Ermöglichung des Besuchs von Sommerlagern mit Übernachtung für die Saison 2020 ist neben der Rückkehr in die Schule Teil eines nationalen Ansatzes zur Wiederherstellung des psychosozialen Wohlergehens von Kindern und Jugendlichen. In dieser Hinsicht ist Belgien in Bezug auf die Vielzahl der angebotenen Aktivitäten und die Anzahl der Teilnehmer im Verhältnis zur Gesamtbevölkerung auf europäischer Ebene einzigartig. Es war daher notwendig, eine nationale Haltung auf dieser Ebene zu formalisieren. Das nachstehende Verfahren wurde unter Mitwirkung der Pädiatrischen Task Force, Ambrassade, der französischsprachigen Pfadfinderverbände, der Vereinigungen der behandelnden Ärzte, darunter die französischsprachige Hochschule für Allgemeinmedizin, Domus Medica und SSMG, der Ärztegewerkschaften AADM, BVAS und KARTEL, Sciensano, der Vertreter der Kinderkrankenpflege, der Kinderpsychiater, der Vertreter des ONE und Kind&Gezin erstellt und basiert auf dem aktuellen Wissensstand über die SARS-CoV-2-Pandemie.

Die Prozedur wurde am 19. Juni 2020 durch das RMG validiert.

Die vorliegenden Richtlinien können sich je nach weiterem Verlauf der Corona-Pandemie in Belgien angepasst. Weitere aktuelle Informationen zu den Richtlinien der diesjährigen Ferienangebote finden Sie unter [www.ostbelgienlive.be/ferienangebote](http://www.ostbelgienlive.be/ferienangebote)

**Inhaltsverzeichnis**

[I. VOR DEM LAGER 3](#_Toc44664162)

[1. Wichtige Unterlagen: Gesundheitsbogen und Einverständniserklärung der eltern 3](#_Toc44664163)

[2. Wer kann an einem Lager teilnehmen? 5](#_Toc44664164)

[3. Massnahmen vor Ort 5](#_Toc44664165)

[II. WÄHREND DES FERIENANGEBOTS 6](#_Toc44664166)

[1. Allgemeine Maßnahmen 6](#_Toc44664167)

[2. Wenn ein Teilnehmer erkrankt 7](#_Toc44664168)

[2.1. Allgemeines 7](#_Toc44664169)

[2.2.COVID-Symptome 7](#_Toc44664170)

[2.3. Im Falle eines Teilnehmers, der diese COVID-Symptome aufweist, sind die folgenden Maßnahmen zu ergreifen 9](#_Toc44664171)

[III. NACH DEM LAGER 15](#_Toc44664172)

[1. AUFTRETEN DER COVID-SYMPTOME NACH DEM FERIENANGEBOT 15](#_Toc44664173)

[2. Der Übergang von einem Ferienangebot in das nächste Ferienangebot 15](#_Toc44664174)

[IV. Nützliche Infos 17](#_Toc44664175)

[1. Liste der Kinder, die nicht an einem Ferienangebot teilnehmen können (Französisch und Niederländisch): 17](#_Toc44664176)

[2. Kontaktdaten der Gesundheitsinspektoren nach Region: 17](#_Toc44664177)

[V. ANLAGEN 18](#_Toc44664178)

[Anlage 1a – Musterbrief 1a für Erziehungsberechtigte bei Abholung eines Teilnehmers aus einem Ferienangebot MIT Übernachtung, der während des Ferienangebots Symptome aufwies 18](#_Toc44664179)

[Anlage 1b – Musterbrief 1b für Erziehungsberechtigte bei Abholung eines Teilnehmers aus einem Ferienangebot OHNE Übernachtung, der während des Ferienangebots Symptome aufwies 20](#_Toc44664180)

[Anlage 2 – Musterbrief Nr. 2 „Bei Abbruch des Ferienlagers Hinweis auf risikoreichen Kontakt“ 22](#_Toc44664181)

[Anlage 3 – Musterbrief Nr. 3 „Anweisungsschreiben an alle Eltern nachdem ein Teilnehmer nach Abschluss des Ferienangebots Symptome aufweist“ 24](#_Toc44664182)

[Anlage 4: Vordruck des persönlichen Gesundheitsbogens 26](#_Toc44664183)

# VOR DEM LAGER

## Wichtige unterlagen: gesundheitsbogen und einverständniserklärung der eltern

Der Nationale Sicherheitsrat hat am 22. Mai 2020 entschieden, dass zwischen dem 1. Juli und dem 31. August 2020 Jugendlager und -aktivitäten in Kontaktblasen von maximal 50 Personen organisiert werden dürfen. Ein Lager oder eine Aktivität kann mehrere Kontaktblasen umfassen.

Es sollen so viele Kinder und Jugendliche wie möglich an Jugendlagern oder -aktivitäten teilnehmen können, da sie ein Recht auf Spiel, Freizeit, Teilnahme und Engagement haben. Nichtsdestotrotz ist es wichtig, dass weiterhin bestimmte Risikogruppen geschützt werden.

Um dies bewerkstelligen zu können, müssen die Organisatoren eines Ferienangebots vorab in Erfahrung bringen, ob ein Teilnehmer zu der von den Experten definierten Liste der Risikogruppen gehört. Es obliegt den Erziehungsberechtigten, dies auf einem persönlichen Gesundheitsbogen anzugeben und auszuführen, ob die Krankheit unter Kontrolle ist (z.B. mit entsprechender Medikation). Um abzuklären, ob eine Teilnahme an einem Ferienangebot möglich ist, empfiehlt es sich, im Zweifelsfall den Rat des Hausarztes einzuholen. Darüber hinaus müssen sich die Erziehungsberechtigten mit gewissen Abläufen einverstanden erklären, damit im Fall eines Verdachts auf COVID 19 die vorliegende Notfallprozedur greifen kann.

Daher muss jeder Teilnehmer an einem Ferienlager (einschließlich der Betreuer) Unterlagen einreichen, aus denen hervorgeht:

1. Zustimmung der Erziehungsberechtigten des Teilnehmers, die es den Betreuern erlaubt, dringende medizinische Entscheidungen (COVID-19-Situation oder nicht) zu treffen, dem Teilnehmer gegebenenfalls eine Dosis Paracetamol zu verabreichen und den Hausarzt des Teilnehmers zu kontaktieren;
2. eine eidesstaatliche Erklärung des Erziehungsberechtigten, aus der hervorgeht,

* dass er oder eine von ihm bezeichnete Kontaktperson, während der gesamten Zeitspanne des Ferienangebots telefonisch erreichbar sein wird,
* dass er den Teilnehmer während der gesamten Zeitspanne des Ferienangebots jederzeit sofort abholen kann und bei Bedarf wird,
* dass er bei einem durch die medizinische Kontaktperson des Ferienlagers ausgesprochenen Verdacht auf COVID-19 den Teilnehmer so bald wie möglich (und spätestens innerhalb von 24 Stunden nach der Rückkehr) von seinem Hausarzt oder einem anderen Arzt untersuchen lassen wird.

1. eine Zustimmung der Erziehungsberechtigten, aus der hervorgeht, dass das Testergebnis eines eventuellen Corona-Tests, der an dem kranken Teilnehmer durchgeführt wurde, der Person mitgeteilt wird, die im Rahmen des Ferienangebots als medizinische Kontaktperson bezeichnet ist;
2. seine oder ihre Nationalregisternummer/Vignette der Krankenversicherung;
3. für Personen, die an einer chronischen Krankheit leiden: eine Gesundheitskarte, die ihren derzeitigen guten Gesundheitszustand bescheinigt, und/oder ein ärztliches Attest, das einen derzeitigen Gesundheitszustand bescheinigt, der mit der Teilnahme am Ferienangebot vereinbar ist. (Hierzu sollten die Empfehlungen von Sciensano „groupes pédiatriques à risque“ konsultiert werden.)  
   Die Kontaktdaten des Arztes sind auf dem Formular/Zertifikat angegeben.

.Da die Einführung eines persönlichen Gesundheitsbogens für manche Organisatoren von Ferienangeboten neu ist, finden Sie in der Anlage 4 einen Vordruck, den Sie gerne verwenden dürfen und auf dem alle erforderlichen Angaben enthalten sind.

|  |
| --- |
| **DATENSCHUTZ**  Wir möchten Sie darauf hinweisen,   * dass im Gesundheitsbogen die Angaben zum Datenschutz-Verantwortlichen vermerkt sein müssen, in der Vorlage (Anlage 4) wurde dazu ein entsprechender Absatz (s. letzter Absatz des Gesundheitsbogens Anlage 4) formuliert. Die Informationen in diesem Absatz bezüglich der verantwortlichen Person im Sinne der Datenschutz-Grundverordnung, der Kontakt des eventuellen Datenschutzbeauftragten, sowie der Verweis auf die eigenen allgemeinen Datenschutzbestimmungen müssen passend für die jeweilige Organisation eingefügt werden. Das Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft ist nicht die verantwortliche Instanz. * dass die ausgefüllten Formulare an einem gesicherten Ort aufbewahrt werden und nur befugten Personen zugänglich sind. * dass die Auskunftsblätter effektiv nach einem Monat nach der Aktivität vernichtet werden. |

## Wer kann an einem Lager teilnehmen?

1. Teilnehmer, der Covid-19 positiv getestet wurde: kann am Ferienangebot teilnehmen, wenn zwischen dem Start des Ferienangebots und dem Beginn der Erkrankung 7 Tage liegen UND der Teilnehmer innerhalb von mind. 3 Tagen vor Beginn des Ferienangebots keinerlei Symptome aufweist.
2. Teilnehmer, der negativ auf Covid-19 oder eine andere Krankheit getestet wurde: kann an dem Ferienangebot teilnehmen, wenn mindestens 3 Tage vor Beginn des Ferienangebots keine Symptome auftreten oder nach Vorlage eines ärztlichen Attests mit Differentialdiagnose und 24 Stunden lang fieberfrei war.
3. Teilnehmer, in dessen engem Umfeld eine Person positiv auf Covid-19 getestet wurde: Haltung entsprechend der aktuellen Strategie. Derzeit:

* Wenn negatives Testergebnis oder kein Test beim Teilnehmer durchgeführt wurde: es darf keine Teilnahme stattfinden innerhalb der nächsten 14 Tage nach dem letzten Risikokontakt oder 14 Tage nachdem dem infizierten Familienmitglied erlaubt wurde, die häusliche Isolation zu beenden.
* Bei positivem Testergebnis beim Teilnehmer: siehe Punkt Nr. 1.

## 3. MASSNAHMEN VOR ORT

* 1. Stellen Sie einen Ort zur Verfügung, der für den Fall, dass eine Person auf dem Ferienangebot erkrankt und unter Quarantäne gestellt werden muss, genutzt werden kann. An diesem Ort müssen chirurgische Masken vorhanden sein, der Ort muss gut belüftetet sein, es können altersgerechte Spielsachen (die leicht zu desinfizieren sein müssen) der erkrankten Person gereicht werden, die erkrankte Person muss sich hinlegen können, es muss eine Person ausgewiesen werden, die sich um erkrankte Personen kümmert.
  2. Benennung einer "medizinischen" Kontaktperson während des Ferienangebots, die im Zweifelsfall eine medizinische Entscheidungshilfe und ein Vermittler zwischen dem Ferienangebot und dem Hausarzt des Teilnehmers sein kann. Diese medizinische Kontaktperson hat nicht unbedingt einen medizinischen Hintergrund. Die medizinische Kontaktperson kennt den Gesundheitszustand der Teilnehmer zu Beginn des Ferienangebots, verfügt über die Kontaktdaten aller Teilnehmer, der Erziehungsberechtigten aller Teilnehmer, den Kontaktdaten der Hausärzte aller Teilnehmer, die Kontaktdaten der örtlichen Bereitschaftsstation (1733) und die Kontaktdaten der Notaufnahme des dem Ferienangebot nächstgelegenen Krankenhauses.
  3. Führen eines Kontaktlogbuchs mit allen Kontaktangaben zu Personen, die mit Teilnehmern im Rahmen des Ferienangebots Kontakt hatten (>15 Minuten persönlicher Kontakt). Dieses Kontaktlogbuch dient als unverzichtbares Instrument für die Corona Kontakt Tracing Zentrale. Generell sollen Kontakte außerhalb der Blase so weit wie möglich vermieden werden.
  4. Idealerweise sollte Kontakt mit dem örtlichen Kreis der Allgemeinmediziner und der Notaufnahme des dem Ferienangebot nächstgelegenen Krankenhauses aufgenommen werden, und auf Anfrage dieser Dienste sollten Informationen zur Verfügung gestellt werden.

# II. WÄHREND DES FERIENANGEBOTS

## 1. Allgemeine Maßnahmen

**Größe der Kontaktblase**: max. 50 Personen

Verschiedene Kontaktblasen können den gleichen Lagerort nutzen, vorausgesetzt, dass die empfohlenen Regeln der sozialen Distanzierung eingehalten werden. Die Schlafbereiche müssen vollständig getrennt sein.

**Soziale Distanzierung**

Keine soziale Distanzierung innerhalb einer Kontaktblase notwendig. Soziale Distanzierung von 1,5m einschließlich des Tragens von Masken (chirurgische Masken oder Stoffmasken) für Teilnehmer >12 Jahre müssen im Falle eines unvermeidlichen Kontakts zwischen zwei Kontaktblasen oder einer Kontaktblase mit Externen respektiert werden.

**Tragen der Maske**

Das Tragen einer Maske innerhalb einer Kontaktblase ist nicht notwendig.   
Für die Zubereitung und Verteilung von Mahlzeiten muss nur dann eine Maske getragen werden, wenn diese Personen nicht Teil der entsprechenden Kontaktblase sind – in diesem Fall muss auch die soziale Distanzierung von 1,5m gewahrt werden.   
Bei der Begleitung eines kranken Teilnehmers (im Quarantänebereich) oder bei der Wundversorgung muss ebenfalls eine Maske getragen werden.

**Hygiene**

Der Schwerpunkt sollte auf eine möglichst regelmäßige Handhygiene gelegt werden (auf jeden Fall vor und nach den Mahlzeiten sowie nach der Benutzung der Toilette). Ausreichende Mengen an Seifenspendern mit Flüssigseife müssen bereitgestellt werden. Das Ferienangebot sollte geschlossene Mülltonnen haben. Keine Temperaturmessung bei den Teilnehmern, außer im Krankheitsfall.

**Aktivitäten und Besuche**

Im Prinzip muss der Kontakt zwischen 2 Kontaktblasen auf das unbedingt notwendige Minimum reduziert werden. Die Aktivitäten müssen soweit wie möglich im Freien stattfinden (kein Hike, kein Overlife, keine Patrouillenwanderung ohne Betreuer, keine Besuche während des Lagers – mit Ausnahme der Notwendigkeit einer unverzüglichen Abholung der Teilnehmer). Die Unterbringung außerhalb des Lagerortes für eine Nacht ist nicht erlaubt.

Eltern, die ihr Kind bringen oder abholen, müssen jederzeit die soziale Distanz zu anderen Mitgliedern der Kontaktblase respektieren und beim Betreten des Lagerortes eine Maske tragen.

## 2. Wenn ein Teilnehmer erkrankt

### 2.1. Allgemeines

* Bei psychosozialen Beschwerden wird darauf vertraut, dass die Betreuer die Situation gut händeln werden.
* Bei kleinen Blessuren greift der Betreuer oder der medizinisch Verantwortliche auf den Erste-Hilfe-Kasten zurück. Bei der Versorgung von Kindern über 12 Jahren trägt der medizinisch Verantwortliche eine chirurgische Maske und Handschuhe.
* Bei einem akuten Notfall muss sofort Krankenwagen & Notarzt über die Telefonnummer 112 angerufen werden. Erkundigen Sie sich, wie viele Personen den Teilnehmer begleiten dürfen, da zum jetzigen Zeitpunkt die Corona-Regeln in den örtlichen Krankenhäusern gelten.
* Bei einer Erkrankung findet das unten aufgeführte Szenario Anwendung.

### 2.2.COVID-Symptome

Um zu überprüfen, ob bei einem Kind ein möglicher Fall von COVID-19 vorliegt, wird die die folgende angepasste Definition von Sciensano verwendet:

|  |
| --- |
| Eine Person weist mindestens eines der folgenden Hauptsymptome eines akuten Ausbruchs ohne andere offensichtliche Ursache auf:   * Fieber (>=38°C); * schwerer Husten; * Atembeschwerden (außerhalb eines Asthmaanfalls); * Brustschmerzen, ohne einen Schlag oder ein Trauma erhalten zu haben; * Verlust des Geruchs- oder Geschmackssinns;   ODER – mindestens zwei (oder mehr) der folgenden geringfügigen Symptome ohne andere offensichtliche Ursache:   * Muskelschmerzen; * für die Tätigkeit ungewöhnliche Müdigkeit; * laufende Nase (falls bekannt, dass das Kind allergisch ist: Niesen, laufende Nase oder rote/gereizte Augen sind eher ein Zeichen für eine Allergie); * Halsschmerzen; * Kopfschmerzen; * deutlicher Appetitverlust * wässriger Durchfall ohne Erbrechen   ODER - eine Verschlimmerung bekannter Atemwegssymptome (z.B. Asthma) ohne andere offensichtliche Ursache. |

*Ein möglicher Fall von COVID-19 BEI EINEM ERWACHSENEN* entspricht derselben Definition, jedoch muss das Fieber von mindestens einem anderen Haupt- oder Nebensymptom begleitet sein.

### 2.3. Im Falle eines Teilnehmers, der diese COVID-Symptome aufweist, sind die folgenden Maßnahmen zu ergreifen

A. VORGEHENSWEISE FÜR FERIENLAGER MIT ÜBERNACHTUNG BEI EINEM TEILNEHMER MIT COVID-SYMPTOMATIK

1. Quarantäne im ausgewiesenen Bereich mit Mundschutzmaske, wenn >12 Jahre (bei mehreren Verdachtsfällen idealerweise verschiedene Quarantänebereiche verwenden). Wenn der erkrankte Teilnehmer Atembeschwerden aufweist, muss er keine Maske tragen. Die Begleitperson trägt eine Mundschutzmaske und hält zusätzlich 1,5 m Abstand.
2. Temperaturmessung (in der Achselhöhle mit anschließender Desinfizierung des Thermometers) und mögliche Verabreichung einer Dosis Paracetamol bei Fieber > 38°C oder Schmerzen.
3. Rufen Sie die Erziehungsberechtigten des Teilnehmers an und fordern Sie diese auf, den Teilnehmer so schnell wie möglich abzuholen und innerhalb von 24 Stunden einen Arzt aufzusuchen, damit der kranke Teilnehmer auf Covid-19 getestet werden kann (hierzu muss ein entsprechendes Begleitschreiben den Erziehungsberechtigten ausgehändigt werden, siehe Anhang „Musterbrief 1a“).
4. **Während dieser Phase: Die Kontaktblase bleibt auf seinem Lagerplatz und hat keinen Kontakt zu Externen oder anderen Kontaktblasen. Ausnahmen sind der Kontakt mit den Erziehungsberechtigten oder dem Arzt eines erkrankten Teilnehmers, ein Notfall, die Versorgung der Teilnehmer mit Nahrungsmitteln. Keine Masken oder soziale Distanzierung zwischen den Teilnehmern, bis das Testergebnis des kranken Teilnehmers bekannt ist.**[[1]](#footnote-2)
5. Sollte sich der Gesundheitszustand des Teilnehmers bis zur Abholung durch die Erziehungsberechtigten erheblich verschlechtern oder der Teilnehmer unerklärliches Fieber ohne Anzeichen von Atembeschwerden (kein Husten, laufende Nase oder Halsschmerzen) aufweisen: Gehen Sie jederzeit zur Notaufnahme des nächstgelegenen Krankenhauses oder wenden Sie sich an die 112 oder den diensthabenden Hausarzt (1733).
6. Falls erforderlich wird ein Covid-19-Test so schnell wie möglich durch den behandelnden Arzt des erkrankten Teilnehmers oder den im Notfall konsultierten Arzt durchgeführt:

a. Positives Testergebnis[[2]](#footnote-3): das Testergebnis wird an die Corona Kontakt Tracing Zentrale übermittelt (siehe Punkt 7)

b. Negatives Testergebnis[[3]](#footnote-4): das Ferienangebot wird ohne Einschränkungen fortgeführt. Der betroffene Teilnehmer kann bei Ferienlagern mit Übernachtung nicht ins Ferienangebot zurückkehren.

1. Testen der übrigen Teilnehmer des Ferienangebots: Der Arzt, der dem Indexfall einen Coronatest verschreibt (= erster erkrankter Teilnehmer), füllt das entsprechende elektronische Formular aus und vermerkt, dass der Teilnehmer, den er testet, Teil einer Gemeinschaft ist ("andere" 🡪 "Sommercamp" auswählen). Das positive Testergebnis des erkrankten Teilnehmers wird von dem Labor, das den Test durchgeführt hat, Sciensano übermittelt (mit Hilfe eines spezifischen Labordokuments). Das Kontakt Tracing und damit verbundene Testing wird automatisch lanciert. Die Corona Kontakt Tracing Zentrale nimmt Kontakt mit der medizinischen Kontaktperson des Ferienangebots auf (evtl. auch über den Indexfall) und überprüft die Kontaktdaten der Teilnehmer und eventuelle Blasenkontakte während des Ferienangebots auf Vollständigkeit. Wenn alle Angaben durch die Corona Kontakt Tracing Zentrale überprüft wurden, muss das Ferienangebot mit Übernachtung aufgelöst werden. Das Ferienangebot wird aufgelöst und die Teilnehmer kehren nach Hause zurück, um unter Quarantäne gestellt und getestet zu werden. Den Erziehungsberechtigten wird bei der Abholung ein Standardschreiben überreicht/zugeschickt (siehe Anhang, „Musterbrief 2“), in dem angegeben wird,

* dass der Teilnehmer von einem Ferienangebot zurückkehrt, das aufgrund eines bestätigten Covid-19-Falls abgebrochen werden musste,
* dass der Teilnehmer getestet werden muss,
* dass dieses Schreiben dem behandelnden Hausarzt des Teilnehmers überreicht werden muss.

Es ist ratsam, dass die Organisatoren eines Ferienangebots mit Übernachtung ausreichende ausgedruckte Exemplare der Begleitschreiben griffbereit haben.

Die Betreuer schicken das Kontaktlogbuch (Teilnehmerliste, inkl. Angabe der Nationalregisternummer) an den für die Herkunftsregion des Anbieters eines Ferienangebots zuständigen Gesundheitsinspektor (0492/14 05 57; [infektionen@dgov.be](mailto:infektionen@dgov.be)).

Teilnahme an weiteren Ferienangeboten:

* 1. Teilnehmer mit positivem Testergebnis: keine Teilnahme an einem weiteren Ferienangebot in den darauffolgenden 7 Tagen UND vollständige Beschwerdefreiheit für mindestens 3 Tage.
  2. Teilnehmer mit negativem Testergebnis oder nicht getesteter Teilnehmer: keine Teilnahme an einem weiteren Ferienangebot bis 14 Tage nach dem letzten Hochrisikokontakt (wegen der möglichen Inkubationszeit bei einem vorläufig negativen Testergebnis) oder Vorlage eines ärztlichen Attests mit Differentialdiagnose und 24 Stunden lang fieberfrei.

B. VORGEHENSWEISE FÜR FERIENLAGER OHNE ÜBERNACHTUNG BEI EINEM TEILNEHMER MIT COVID-SYMPTOMATIK

Im Falle eines Teilnehmers, der diese Symptome aufweist, sind die folgenden Maßnahmen zu ergreifen:

1. Quarantäne im ausgewiesenen Bereich mit Mundschutzmaske, wenn >12 Jahre (bei mehreren Verdachtsfällen idealerweise verschiedene Quarantänebereiche verwenden). Sollte der Teilnehmer Atembeschwerden aufweisen, sollte er keine Maske tragen. Die begleitende Person trägt eine Maske und hält zusätzlich 1,5 Meter Abstand.
2. Temperaturmessung (in der Achselhöhle mit anschließender Desinfizierung des Thermometers) und mögliche Verabreichung einer Dosis Paracetamol bei Fieber > 38°C oder Schmerzen.
3. Rufen Sie die Erziehungsberechtigten des Teilnehmers an und fordern Sie diese auf, den Teilnehmer so schnell wie möglich abzuholen und innerhalb von 24 Stunden einen Arzt aufzusuchen, damit der kranke Teilnehmer auf Covid-19 getestet werden kann (hierzu muss ein entsprechendes Begleitschreiben den Erziehungsberechtigten ausgehändigt werden, siehe Anhang „Musterbrief 1b“).
4. Während der Phase, bis das Testergebnis vorliegt: Da das Kind ein möglicher von COVID-19 sein könnte, sollte es zu Hause isoliert bleiben, zumindest bis das Ergebnis bekannt ist, um eine weitere Verbreitung des Virus zu vermeiden. Im Falle eines starken Verdachts auf Covid-19 sollten sich Mitbewohner (Geschwister, die an einer Aktivität teilnehmen) bereits präventiv isolieren, während sie auf das Testergebnis warten (zu Hause). Die Eltern sind dazu verpflichtet, auch die Geschwister, die an einer andern Ferienaktivität teilnehmen, abzuholen und die Verantwortlichen dieses Ferienlagers entsprechend zu informieren.

**Solange der positive COVID-Fall nicht nachgewiesen ist, setzt die Blase ihre Aktivitäten im Ferienlager fort. Es ist jedoch wichtig, dass die Blase nicht mit einer anderen Blase in Kontakt kommt.**

1. Falls erforderlich wird ein Covid-19-Test so schnell wie möglich durch den behandelnden Arzt des erkrankten Teilnehmers oder den im Notfall konsultierten Arzt durchgeführt:

a. Positives Testergebnis[[4]](#footnote-5): das Testergebnis wird an die Corona Kontakt Tracing Zentrale übermittelt (siehe Punkt 6)

b. Negatives Testergebnis[[5]](#footnote-6): das Ferienangebot wird ohne Einschränkungen fortgeführt, jedoch kann der erkrankte. Der betroffene Teilnehmer kann ins Ferienangebot zurückkehren, wenn ein entsprechendes ärztliches Attest vorliegt und der Teilnehmer 24 Stunden lang fieberfrei war.

1. Testen der übrigen Teilnehmer des Ferienangebots: Der Arzt, der dem Indexfall einen Coronatest verschreibt (= erster erkrankter Teilnehmer), füllt das entsprechende elektronische Formular aus und vermerkt, dass der Teilnehmer, den er testet, Teil einer Gemeinschaft ist ("andere" 🡪 "Sommercamp" auswählen). Das positive Testergebnis des erkrankten Teilnehmers wird von dem Labor, das den Test durchgeführt hat, Sciensano übermittelt (mit Hilfe eines spezifischen Labordokuments). Das Kontakt Tracing und damit verbundene Testing wird automatisch lanciert. Die Corona Kontakt Tracing Zentrale nimmt Kontakt mit der medizinischen Kontaktperson des Ferienangebots auf (evtl. auch über den Indexfall) und überprüft die Kontaktdaten der Teilnehmer und eventuelle Blasenkontakte während des Ferienangebots auf Vollständigkeit. Wenn alle Angaben durch die Corona Kontakt Tracing Zentrale überprüft wurden, muss das Ferienangebot aufgelöst werden. Das Ferienangebot wird aufgehoben und die Teilnehmer kehren nach Hause zurück, um unter Quarantäne gestellt und getestet zu werden. Den Erziehungsberechtigten wird bei der Abholung ein Standardschreiben überreicht/zugeschickt (siehe Anhang, „Musterbrief 2“), in dem angegeben wird,

* dass der Teilnehmer von einem Ferienangebot zurückkehrt, das aufgrund eines bestätigten Covid-19-Falls abgebrochen werden musste,
* dass der Teilnehmer getestet werden muss,
* dass dieses Schreiben dem behandelnden Hausarzt des Teilnehmers überreicht werden muss.

Es ist ratsam, dass die Organisatoren eines Ferienangebots ohne Übernachtung ausreichende ausgedruckte Exemplare der Begleitschreiben griffbereit haben.

Die Betreuer schicken das Kontaktlogbuch (Teilnehmerliste, inkl. Angabe der Nationalregisternummer) an den für die Herkunftsregion des Anbieters eines Ferienangebots zuständigen Gesundheitsinspektor (0492/14 05 57; [infektionen@dgov.be](mailto:infektionen@dgov.be)).

# NACH DEM LAGER

## AUFTRETEN DER COVID-SYMPTOME NACH DEM FERIENANGEBOT

Wenn ein Teilnehmer innerhalb von 2 Tagen nach Abschluss des Ferienangebots (Tag der Heimkehr = Tag 0) erkrankt und

* das Testergebnis positiv ist, oder
* das Testergebnis falsch negativ[[6]](#footnote-7) ist, oder
* der Arzt die Symptome "verdächtig" findet und nicht auf das Testergebnis warten will,

müssen sich die Erziehungsberechtigten des Teilnehmers so bald wie möglich mit der Kontaktperson des Ferienangebots in Verbindung setzen. Die Organisatoren des Ferienangebots werden im Anschluss mit Hilfe eines entsprechenden Begleitschreibens (siehe Anhang, „Musterbrief 3“) die Erziehungsberechtigten der übrigen Teilnehmer des Ferienangebots informieren, damit diese zu Hause in Quarantäne bleiben und sich ebenfalls testen lassen können. Die Identität des erkrankten Teilnehmers wird nicht preisgegeben.

Teilnahme an weiteren Ferienangeboten:

1. Teilnehmer mit positivem Testergebnis: keine Teilnahme an einem weiteren Ferienangebot in den darauffolgenden 7 Tagen UND vollständige Beschwerdefreiheit für mindestens 3 Tage.
2. Teilnehmer mit negativem Testergebnis oder nicht getesteter Teilnehmer: keine Teilnahme an einem weiteren Ferienangebot in den darauffolgenden 14 Tagen (wegen der möglichen Inkubationszeit bei einem vorläufig negativen Testergebnis) oder Vorlage eines ärztlichen Attests mit Differentialdiagnose und 24 Stunden lang fieberfrei.

## Der Übergang von einem Ferienangebot in das nächste Ferienangebot

Einige Kinder/Jugendliche wollen oder müssen in diesem Sommer an verschiedenen Ferienangeboten mit oder ohne Übernachtung teilnehmen. Die Zahl der Ferienangebote, an denen ein Kind/Jugendlicher teilnehmen kann, ist nicht begrenzt (https://www.info-coronavirus.be/fr/faq/#faq).

Wenn möglich, ist es jedoch ratsam, mindestens 2 Tage zwischen zwei aufeinander folgenden Ferienangeboten verstreichen zu lassen. Wenn eine Person Covid-19 haben sollte, kann sie 2 Tage vor Auftreten von ersten Krankheitszeichen ansteckend sein.   
Wenn also ein Teilnehmer von einer Kontaktblase in eine andere wechselt, kann es bei einer Erkrankung in den ersten beiden Tagen eines Ferienangebots dazu kommen, dass zwei Kontaktblasen (erstes Ferienangebot und darauffolgendes Ferienangebot) unter Quarantäne gestellt werden.

Während der Pause zwischen den Ferienangeboten ist es entscheidend, die derzeit geltenden sozialen Distanzierungsmaßnahmen (Stand 24/06/2020: maximale Blasengröße von 15 Personen) strikt einzuhalten.

Teilnahme an weiteren Ferienangeboten:

* 1. Teilnehmer mit positivem Testergebnis: keine Teilnahme an einem weiteren Ferienangebot in den darauffolgenden 7 Tagen UND vollständige Beschwerdefreiheit für mindestens 3 Tage.
  2. Teilnehmer mit negativem Testergebnis oder nicht getesteter Teilnehmer: keine Teilnahme an einem weiteren Ferienangebot bis 14 Tage nach dem letzten Hochrisikokontakt (wegen der möglichen Inkubationszeit bei einem vorläufig negativen Testergebnis) oder Vorlage eines ärztlichen Attests mit Differentialdiagnose und 24 Stunden lang fieberfrei.

# IV. Nützliche Infos

## 1. Liste der Kinder, die nicht an einem Ferienangebot teilnehmen können (Französisch und Niederländisch):

Französisch: <https://covid-19.sciensano.be/sites/default/files/Covid19/Risicogroepen%20pediatrie%20NL%20FINAL.pdf>

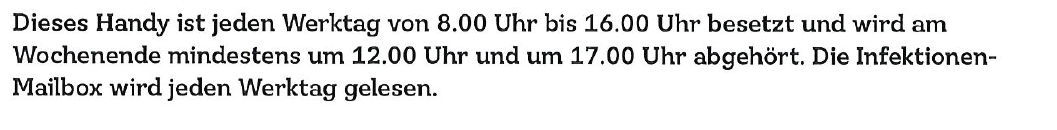
Niederländisch: <http://covid-19.sciensano.be/sites/default/files/Covid19/Liste%20des%20patients%20%C3%A0%20risque%20en%20p%C3%A9diatrie%20FR%20FINAL.pdf>

## 2. Kontaktdaten der Gesundheitsinspektoren nach Region:

**Region Brüssel-Hauptstadt:**0478/77.77.08   
notif-hyg@ccc.brussels

**Wallonie (AVIQ) und die Deutschsprachige Gemeinschaft:   
Wallonie**: 071/205.105 oder 071/337.777; [surveillance.sante@aviq.be](mailto:surveillance.sante@aviq.be)

**Deutschsprachige Gemeinschaft:** 0492/14 05 57; [infektionen@dgov.be](mailto:infektionen@dgov.be)



Die Corona Kontakt Tracing Zentrale wird die Betreuer ggf. darum bitten, das ausgefüllte Kontaktlogbuch an die folgende E-Mail-Adresse zu senden: [kontakttracing@dgov.be](mailto:kontakttracing@dgov.be)

**Flandern:**Während der Bürozeiten: [www.zorg-en-gezondheid.be/contact-infectieziektebestrijdingen-vaccinatie](http://www.zorg-en-gezondheid.be/contact-infectieziektebestrijdingen-vaccinatie)  
Antwerpen : 03/224.62.06   
Limburg: 011/74.22.42   
Ostflandern : 09/276.13.70   
Flämisch-Brabant : 016/66.63.53   
West-Flandern : 050/24.79.15 Infectieziektebestrijding@vlaanderen.be

# ANLAGEN

## Anlage 1a – Musterbrief 1a für Erziehungsberechtigte bei Abholung eines Teilnehmers aus einem Ferienangebot mit Übernachtung, der während des Ferienangebots Symptome aufwies

Name des Organisators eines Ferienangebots

Name der Kontaktperson

Anschrift

Telefonnummer

Betreff: Anweisungen für die Erziehungsberechtigten eines Teilnehmers, der während eines Ferienangebots mit Übernachtung Symptome aufwies

Liebe Eltern,

Ihr Kind zeigte während des Ferienangebots ein Symptom auf, das mit einer möglichen Covid-19-Infektion übereinstimmte.

Wir bitten Sie, sich so bald wie möglich (innerhalb von 24 Stunden) mit Ihrem Arzt/Ihrer Ärztin in Verbindung zu setzen, damit er/sie einen Corona-Test durchführen oder veranlassen kann.

Darüber hinaus bitten wir Sie, Ihr Kind zu Hause zu behalten, während Sie auf das Testergebnis warten. Bitte vermeiden Sie in der Zwischenzeit auch alle unnötigen sozialen Kontakte. Ihr Arzt/Ihre Ärztin wird Ihnen erklären, was zu tun ist, sobald das Testergebnis bekannt ist.

Wenn ein Mitglied Ihres Haushalts zu einer Gruppe gehört, bei der das Risiko besteht, eine schwerere Form der Covid-19-Infektion zu entwickeln (z. B. Personen über 65 Jahre oder Personen mit einer chronischen Krankheit), seien Sie besonders vorsichtig. Zögern Sie nicht, sich mit Ihrem Arzt/Ihrer Ärztin in Verbindung zu setzen, um besondere Maßnahmen zu besprechen, die Sie eventuell ergreifen müssen.

Bitte informieren Sie die untenstehende Kontaktperson des Ferienangebots so schnell wie möglich über das Testergebnis (auch wenn das Testergebnis negativ ist oder der Arzt der Meinung ist, dass kein Test notwendig ist). Diese Informationen sind sehr wichtig für die Gesundheit der anderen Teilnehmer und für den weiteren Verlauf des Ferienangebots. Die Identität Ihres Kindes wird nicht preisgegeben.

Organisator des Ferienangebots

Name des Ferienangebots

Standort

Name des medizinisch Verantwortlichen

Telefonnummer des medizinisch Verantwortlichen

Name des Hauptverantwortlichen

Telefonnummer des Hauptverantwortlichen

Wenn Sie von der Corona Kontakt Tracing Zentrale kontaktiert werden, so teilen Sie dieser bitte folgendes mit:

* dass Ihr Kind an unserem Ferienangebot teilgenommen hat,
* die obenstehenden Kontaktdaten unseres Ferienangebots (medizinisch verantwortliche Person und Hauptverantwortlicher).

Selbst wenn das Testergebnis negativ ausfällt, kann Ihr Kind aus Sicherheitsgründen leider nicht ins Ferienangebot zurückkehren.

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung.

Mit freundlichen Grüßen

## Anlage 1b – Musterbrief 1b für Erziehungsberechtigte bei Abholung eines Teilnehmers aus einem Ferienangebot OHNE Übernachtung, der während des Ferienangebots Symptome aufwies

Name des Organisators eines Ferienangebots

Name der Kontaktperson

Anschrift

Telefonnummer

Betreff: Anweisungen für die Erziehungsberechtigten eines Teilnehmers, der während eines Ferienangebots ohne Übernachtung Symptome aufwies

Liebe Eltern,

Ihr Kind zeigte während des Ferienangebots ein Symptom auf, das mit einer möglichen Covid-19-Infektion übereinstimmte.

Wir bitten Sie, sich so bald wie möglich (innerhalb von 24 Stunden) mit Ihrem Arzt/Ihrer Ärztin in Verbindung zu setzen, damit er/sie einen Corona-Test durchführen oder veranlassen kann.

Darüber hinaus bitten wir Sie, Ihr Kind zu Hause zu behalten, während Sie auf das Testergebnis warten. Bitte vermeiden Sie in der Zwischenzeit auch alle unnötigen sozialen Kontakte. Ihr Arzt/Ihre Ärztin wird Ihnen erklären, was zu tun ist, sobald das Testergebnis bekannt ist.

Wenn ein Mitglied Ihres Haushalts zu einer Gruppe gehört, bei der das Risiko besteht, eine schwerere Form der Covid-19-Infektion zu entwickeln (z. B. Personen über 65 Jahre oder Personen mit einer chronischen Krankheit), seien Sie besonders vorsichtig. Zögern Sie nicht, sich mit Ihrem Arzt/Ihrer Ärztin in Verbindung zu setzen, um besondere Maßnahmen zu besprechen, die Sie eventuell ergreifen müssen.

Bitte informieren Sie die untenstehende Kontaktperson des Ferienangebots so schnell wie möglich über das Testergebnis (auch wenn das Testergebnis negativ ist oder der Arzt der Meinung ist, dass kein Test notwendig ist). Diese Informationen sind sehr wichtig für die Gesundheit der anderen Teilnehmer und für den weiteren Verlauf des Ferienangebots. Die Identität Ihres Kindes wird nicht preisgegeben.

Organisator des Ferienangebots

Name des Ferienangebots

Standort

Name des medizinisch Verantwortlichen

Telefonnummer des medizinisch Verantwortlichen

Name des Hauptverantwortlichen

Telefonnummer des Hauptverantwortlichen

Wenn Sie von der Corona Kontakt Tracing Zentrale kontaktiert werden, so teilen Sie dieser bitte folgendes mit:

* dass Ihr Kind an unserem Ferienangebot teilgenommen hat,
* die obenstehenden Kontaktdaten unseres Ferienangebots (medizinisch verantwortliche Person und Hauptverantwortlicher).

Wenn das Testergebnis negativ ausfällt, kann Ihr Kind wieder an dem Ferienangebot teilnehmen, wenn der behandelnde Arzt ein entsprechendes Attest ausstellt und das Kind 24 Stunden lang fieberfrei war.

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung.

Mit freundlichen Grüßen

## Anlage 2 – Musterbrief Nr. 2 „Bei Abbruch des Ferienlagers Hinweis auf risikoreichen Kontakt“

Name des Organisators eines Ferienangebots

Name der Kontaktperson

Anschrift

Telefonnummer

Betreff: Risikoreicher Kontakt

Liebe Eltern,

bei einem Teilnehmer unseres Ferienangebots wurde eine (vermutete) Infektion mit dem Covid-19-Virus diagnostiziert und deshalb wurde beschlossen, das Sommerlager nach den geltenden Bestimmungen aufzulösen.

Ihr Kind war mit der erkrankten Person während unseres Ferienangebots in Kontakt. Dies bedeutet nicht unbedingt, dass Ihr Kind infiziert ist oder erkranken wird, aber es sind Vorsichtsmaßnahmen erforderlich, um seinen Gesundheitszustand zu überwachen und die Ausbreitung des Virus zu verhindern.

Entsprechend den Bestimmungen werden Sie aufgefordert, Ihr Kind von Ihrem Hausarzt/Ihrer Hausärztin oder einem Arzt/einer Ärztin untersuchen zu lassen, damit er/sie einen Corona-Test durchführen oder veranlassen kann.

Darüber hinaus bitten wir Sie, Ihr Kind zu Hause zu behalten, während Sie auf das Testergebnis warten. Bitte vermeiden Sie in der Zwischenzeit alle unnötigen sozialen Kontakte. Ihr Arzt/Ihre Ärztin wird Ihnen erklären, was zu tun ist, sobald das Testergebnis bekannt ist.

Wenn ein Mitglied Ihres Haushalts zu einer Gruppe gehört, bei der das Risiko besteht, eine schwerere Form der Covid-19-Infektion zu entwickeln (z. B. Personen über 65 Jahre oder mit einer chronischen Krankheit), sollten Sie besondere Vorsicht walten lassen. Zögern Sie nicht, sich mit Ihrem Arzt/Ihrer Ärztin in Verbindung zu setzen, um besondere Maßnahmen zu besprechen, die Sie eventuell ergreifen müssen.

Wenn Sie von der Corona Kontakt Tracing Zentrale kontaktiert werden, so teilen Sie dieser bitte Folgendes mit:

* dass Ihr Kind an unserem Ferienangebot teilgenommen hat,
* die untenstehenden Kontaktdaten unseres Ferienangebots (medizinisch verantwortliche Person und Hauptverantwortlicher).

Organisator des Ferienangebots

Name des Ferienangebots

Standort

Name des medizinisch Verantwortlichen

Telefonnummer des medizinisch Verantwortlichen

Name des Hauptverantwortlichen

Telefonnummer des Hauptverantwortlichen

Es tut uns natürlich sehr leid, dass wir unser Ferienangebot abbrechen mussten, aber natürlich steht die Gesundheit Ihrer Kinder an erster Stelle.

Wir danken Ihnen für Ihre Unterstützung.

Mit freundlichen Grüßen

## Anlage 3 – Musterbrief Nr. 3 „Anweisungsschreiben an alle Eltern nachdem ein Teilnehmer nach Abschluss des Ferienangebots Symptome aufweist“

Name des Organisators eines Ferienangebots

Name der Kontaktperson

Anschrift

Telefonnummer

Betreff: Anweisungsschreiben an alle Eltern, nachdem ein Teilnehmer nach Abschluss des Ferienangebots Symptome aufweist

Liebe Eltern,

bei einem der Teilnehmer des Ferienangebots, an dem Ihr Kind teilgenommen hat, wurde eine (vermutete) Infektion mit dem Covid-19-Virus diagnostiziert.

Entsprechend den Bestimmungen werden Sie aufgefordert, Ihr Kind von Ihrem Hausarzt/Ihrer Hausärztin oder einem Arzt/einer Ärztin untersuchen zu lassen, damit er/sie einen Corona-Test durchführen oder veranlassen kann.

Darüber hinaus bitten wir Sie, Ihr Kind zu Hause zu behalten, während Sie auf das Testergebnis warten. Bitte vermeiden Sie in der Zwischenzeit alle unnötigen sozialen Kontakte. Ihr Arzt/Ihre Ärztin wird Ihnen erklären, was zu tun ist, sobald das Testergebnis bekannt ist.

Wenn ein Mitglied Ihres Haushalts zu einer Gruppe gehört, bei der das Risiko besteht, eine schwerere Form der Covid-19-Infektion zu entwickeln (z. B. Personen über 65 Jahre oder mit einer chronischen Krankheit), sollten Sie besondere Vorsicht walten lassen. Zögern Sie nicht, sich mit Ihrem Arzt/Ihrer Ärztin in Verbindung zu setzen, um besondere Maßnahmen zu besprechen, die Sie eventuell ergreifen müssen.

Wenn Sie von der Corona Kontakt Tracing Zentrale kontaktiert werden, so teilen Sie dieser bitte Folgendes mit:

* dass Ihr Kind an unserem Ferienangebot teilgenommen hat,
* die untenstehenden Kontaktdaten unseres Ferienangebots (medizinisch verantwortliche Person und Hauptverantwortlicher).

Organisator des Ferienangebots

Name des Ferienangebots

Standort

Name des medizinisch Verantwortlichen

Telefonnummer des medizinisch Verantwortlichen

Name des Hauptverantwortlichen

Telefonnummer des Hauptverantwortlichen

Wir hoffen natürlich, dass Ihr Kind nicht infiziert wurde und hoffen, Sie bald wieder zu sehen!

Herzlichen Dank für Ihre Unterstützung.

Mit freundlichen Grüßen

## Anlage 4: Vordruck des persönlichen Gesundheitsbogens

**Persönlicher**

Bitte hier eine

Krankenkassenvignette kleben

**Gesundheitsbogen**

Bitte hier eine

Krankenkassenvignette kleben

Von den Eltern oder den volljährigen Mitgliedern zu Beginn eines jeden Ferienangebots auszufüllen.

**Dieses Datenblatt wird von den Verantwortlichen des Ferienangebots an einem sicheren Ort aufbewahrt. Es soll im Bedarfsfall den Betreuern bzw. dem medizinischen Personal helfen. Es ist wichtig, dass die von Ihnen erteilten Informationen vollständig, korrekt und zum Zeitpunkt der betreffenden Aktivitäten aktuell sind. Gerne können Sie auch weitere Informationen, die Ihnen nützlich erscheinen, den Betreuern**

**schriftlich oder mündlich mitteilen.**

**Identität des Teilnehmers**

Name: Vorname:

Geboren am:

Adresse: Strasse n° : Bfk:

Ort: PLZ: Tel. / Handy:

Land: E-mail:

**Personen, die bei einem Notfall benachrichtigt werden sollen:**

Name – Adresse:

Verwandtschaftsgrad: Tel. / Handy:

E-mail:

Name – Adresse:

Verwandtschaftsgrad: Tel. / Handy:

E-mail:

Name – Adresse:

Verwandtschaftsgrad: Tel. / Handy:

E-mail:

Name – Adresse:

Verwandtschaftsgrad: Tel. / Handy:

E-mail:

**Hausarzt**

Name – Adresse:

Tel. / Handy:

**Vertrauliche Informationen zur Gesundheit des Teilnehmers**

Kann der Teilnehmer an allen geplanten Aktivitäten teilnehmen? (Sport, Ausflüge, Spiele, Schwimmen…)

Gründe für eine eventuelle Nicht-Teilnahme

Spezifische Fragen vor dem Hintergrund der Corona Pandemie – Bitte kreuzen Sie an

|  |  |
| --- | --- |
| Der Teilnehmer leidet an Atemwegserkrankungen | Ja Nein |
| Der Teilnehmer leidet an Herzerkrankungen | Ja Nein |
| Der Teilnehmer ist aufgrund einer Krankheit immungeschwächt | Ja Nein |
| Der Teilnehmer unterzieht sich einer immunsuppressiven Behandlung (einschließlich hochdosierte Kortikosteroidtherapie) | Ja Nein |

*Sofern Sie eine dieser spezifischen Fragen mit „Ja“ beantwortet haben, bitten wir Sie, eine schriftliche Einverständniserklärung des Hausarztes, aus der hervorgeht, dass der Teilnehmer an dem Ferienangebot teilnehmen darf, einzureichen.*

Gibt es darüber hinaus wichtige, medizinische Angaben, die bekannt sein müssen, um den guten Verlauf der Aktivität/des Ferienlagers zu gewährleisten? (z.B.: Herzprobleme, Epilepsie, Asthma, Diabetes, Reisekrankheit, Rheuma, Schlafwandeln, Hautleiden, motorische oder geistige Beeinträchtigung…) Geben Sie Häufigkeit und Schweregrad an, und auch, welche Maßnahmen gegebenenfalls zu ergreifen sind. .

Krankheiten oder Operationen in der Vorgeschichte des Teilnehmers? (+ jeweiliges Jahr) ? (Masern, Blinddarm…)

Besteht der Impfschutz des Teilnehmers gegen Tetanus? Ja - Nein

Datum der letzten Wiederholung:

Bestehen bekannte Allergien gegen gewisse Substanzen, Nahrungsmittel oder Medikamente? Ja - Nein

Wenn ja, welche?

Welches sind die Folgen?

Weitere Informationen über den Teilnehmer, die Sie für wichtig halten (Schlafstörungen, Bettnässen, physische oder psychische Probleme, Tragen einer Brille oder eines Hörgeräts…).

Muss der Teilnehmer Medikamente einnehmen?

Welche Dosierung?

Wann?

Nimmt er/sie diese Medikamente selbständig ein?

**Einverständniserklärung der Eltern**

**Für die Ferienlager wurde eine Prozedur erstellt, die im Fall eines (vermuteten) COVID-19-Falls greifen wird. Als Erziehungsberechtigte spielen Sie dabei eine zentrale Rolle. Um sicherzugehen, dass diese Prozedur effektiv wird greifen können, bitten wir Sie, sich im Vorfeld mit den folgenden Abläufen einverstanden zu erklären:**

*„Ich erkläre mich damit einverstanden, die Kosten für notwendige Behandlungen meines Kindes, die durch medizinische Dienste vorgenommen werden, zu tragen. Ich autorisiere den örtlichen Arzt, die Entscheidungen zu treffen, die er/sie in Anbetracht des Gesundheitszustands des Kindes für dringend notwendig erachtet, selbst wenn es sich um einen chirurgischen Eingriff handelt, falls ich nicht persönlich erreichbar bin.“*

*„Ich erkläre mich damit einverstanden, dass die Betreuer oder das medizinische Personal diese Daten zur Betreuung meines Kindes verarbeiten dürfen.“*

*„Ich habe zur Kenntnis genommen, darauf zu achten, keine kranken oder möglicherweise infizierten Kinder ins Ferienlager zu schicken[[7]](#footnote-8).*

*„Ich bestätige, dass die von mir angegebenen Kontaktpersonen, während der gesamten Zeitspanne des Ferienangebots telefonisch erreichbar sein werden. Darüber hinaus bestätige ich, dass ich, sofern ich von den Betreuern dazu aufgefordert werde, mein Kind binnen kürzester Zeit von dem Ferienangebot abholen werden und mein Kind so bald wie möglich (und spätestens innerhalb von 24 Stunden nach der Rückkehr) von seinem Hausarzt oder einem anderen Arzt untersuchen lassen werde.“*

*„Ich verpflichte mich dazu, den medizinisch Verantwortlichen des Ferienangebots nach dem Besuch beim behandelnden Arzt darüber zu informieren, ob sich der Verdacht auf COVID-19 bestätigt hat oder nicht, ob ein Corona-Test durchgeführt wird, und, falls ein Corona-Test durchgeführt wird, das Ergebnis mitzuteilen.“*

*„Ich verpflichte mich dazu, den medizinisch Verantwortlichen des Ferienangebots zu benachrichtigen, falls mein Kind innerhalb von zwei Tagen nach Abschluss des Ferienlagers Symptome im Zusammenhang mit Covid-19 aufweist.“*

**Optional: Verabreichung von Paracetamol**

Die Betreuer verfügen über einen gut ausgestatteten Erste-Hilfe-Kasten. Während des Wartens auf das Eintreffen eines Arztes oder die Eltern, um das erkrankte Kind abzuholen, können die Betreuer eine Tablette Paracetamol verabreichen. Dazu ist das vorherige Einverständnis der Eltern erforderlich.Das ist aber nur optional. Ihr Kind kann an dem Ferienlager teilnehmen, auch wenn Sie sich damit nicht einverstanden erklären.

*„Ich erlaube, dass, wenn eine schnelle Reaktion erforderlich ist, meinem Kind bei Schmerzen oder Fieber bis zum Eintreffen der Person, die es abholen soll, oder des Arztes Paracetamol verabreicht werden darf.“*

Datum und Unterschrift

*Die Verarbeitung medizinischer Daten erfolgt im Rahmen unserer legitimen Aktivitäten und unter Einhaltung angemessener Garantien gemäß Artikel 9 Absatz 2 der Datenschutz-Grundverordnung. Die im Gesundheitsformular enthaltenen Informationen sind vertraulich. Die Betreuer, denen diese Informationen anvertraut werden, sind verpflichtet, die gesetzlichen Bestimmungen zum Schutz der Privatsphäre, sowie das Gesetz vom 19. Juli 2006 zur Änderung des Gesetzes vom 3. Juli 2005 über die Rechte der Freiwilligen einzuhalten.*

*Die hier zur Verfügung gestellten Informationen dürfen daher nur an den Arzt oder das andere konsultierte medizinische Personal weitergegeben werden. Sie können sie jederzeit einsehen und ändern. Diese Daten werden spätestens einen Monat nach dem Ferienangebot vernichtet.*

*Die Organisation \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ ist verantwortlicher Verarbeiter Ihrer Daten gemäß der Datenschutz-Grundverordnung (EU) Nr. 2016/679 vom 27. April 2016 und den entsprechenden Ausführungsbestimmungen. Es verwendet diese Daten nur für den angegebenen Zweck und die angegebene Dauer. Ihre Persönlichkeitsrechte erfahren daher eine besondere Beachtung. Weiterführende Informationen zur Wahrung Ihrer Rechte finden Sie unter \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Sie erreichen unseren Datenschutzbeauftragten, Herrn/Frau \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_, unter \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_.*

1. Die Erziehungsberechtigten des erkrankten Teilnehmers werden in dem entsprechenden Begleitschreiben dazu aufgefordert, die Kontaktperson des Ferienangebots so schnell wie möglich über das Testergebnis (auch wenn das Testergebnis negativ ist oder der Arzt der Meinung ist, dass kein Test notwendig ist) zu informieren. [↑](#footnote-ref-2)
2. Die Feststellung, dass ein Covid-Fall vorliegt, trifft der behandelnde Arzt. So kann der behandelnde Arzt entscheiden, dass trotz eines negativen Testergebnisses aufgrund der vorhandenen Symptomatik ein Covid- Fall vorliegt. In dem Fall gilt die Prozedur wie bei einem positiven Testergebnis, d.h. die Eltern setzen den Verantwortlichen des Ferienangebots so schnell wie möglich über diese Entscheidung des Arztes in Kenntnis, sodass die Schritte zur Auflösung des Ferienangebots eingeleitet werden können. [↑](#footnote-ref-3)
3. Die Feststellung, dass kein Covid-Fall vorliegt; trifft der behandelnde Arzt. So kann der behandelnde Arzt entscheiden, dass kein Corona-Test durchgeführt wird. In dem Fall gilt die Prozedur wie bei einem negativen Testergebnis, d.h. die Eltern setzen den Verantwortlichen des Ferienangebots so schnell wie möglich über diese Entscheidung des Arztes in Kenntnis, sodass das Ferienangebot ohne Einschränkungen fortgesetzt werden kann. Der behandelnde Arzt stellt ein entsprechendes Attest aus. [↑](#footnote-ref-4)
4. Die Feststellung, dass ein Covid-Fall vorliegt, trifft der behandelnde Arzt. So kann der behandelnde Arzt entscheiden, dass trotz eines negativen Testergebnisses aufgrund der vorhandenen Symptomatik ein Covid- Fall vorliegt. In dem Fall gilt die Prozedur wie bei einem positiven Testergebnis, d.h. die Eltern setzen den Verantwortlichen des Ferienangebots so schnell wie möglich über diese Entscheidung des Arztes in Kenntnis, sodass die Schritte zur Auflösung des Ferienangebots eingeleitet werden können. [↑](#footnote-ref-5)
5. Die Feststellung, dass kein Covid-Fall vorliegt; trifft der behandelnde Arzt. So kann der behandelnde Arzt entscheiden, dass kein Corona-Test durchgeführt wird. In dem Fall gilt die Prozedur wie bei einem negativen Testergebnis, d.h. die Eltern setzen den Verantwortlichen des Ferienangebots so schnell wie möglich über diese Entscheidung des Arztes in Kenntnis, sodass das Ferienangebot ohne Einschränkungen fortgesetzt werden kann. Der behandelnde Arzt stellt ein entsprechendes Attest aus. [↑](#footnote-ref-6)
6. Die Feststellung, dass ein Covid-Fall vorliegt, trifft der behandelnde Arzt. So kann der behandelnde Arzt entscheiden, dass trotz eines negativen Testergebnisses aufgrund der vorhandenen Symptomatik ein Covid- Fall vorliegt. In dem Fall gilt die Prozedur wie bei einem positiven Testergebnis. [↑](#footnote-ref-7)
7. 1. Teilnehmer, der Covid-19 positiv getestet wurde: kann am Ferienangebot teilnehmen, wenn zwischen dem Start des Ferienangebots und dem Beginn der Erkrankung 7 Tage liegen UND der Teilnehmer innerhalb von mind. 3 Tagen vor Beginn des Ferienangebots keinerlei Symptome aufweist.

   2. Teilnehmer, der negativ auf Covid-19 oder eine andere Krankheit getestet wurde: kann an dem Ferienangebot teilnehmen, wenn mindestens 3 Tage vor Beginn des Ferienangebots keine Symptome auftreten.

   3. Teilnehmer, in dessen engem Umfeld eine Person positiv auf Covid-19 getestet wurde:

   • Wenn negatives Testergebnis oder kein Test beim Teilnehmer durchgeführt wurde: es darf keine Teilnahme stattfinden innerhalb der nächsten 14 Tage nach dem letzten Risikokontakt oder 14 Tage nachdem dem infizierten Familienmitglied erlaubt wurde, die häusliche Isolation zu beenden.

   • Bei positivem Testergebnis beim Teilnehmer: siehe Punkt a. es bis zu 3 Tage vor Beginn des Ferienangebots Krankheitssymptome aufweist.“ [↑](#footnote-ref-8)